

SMLOUVA O DÍLO

dle § 2586 a násl. občanského zákoníku

Smluvní strany:

1. Objednatel: Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha
příspěvková organizace zřízená Ministerstvem obrany ČR
sídlo: U Vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha 6
zastoupen: prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D., ředitelem
IČO: 61383082
DIČ: CZ61383082
bankovní spojení: ČNB Praha
číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „Objednatel“)

a

2. Zhotovitel: Konica Minolta IT Solutions Czech a.s.
zápis v OR: Vedený Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 16870
sídlo: U Plynárny 1002/97, 101 00 Praha 10
zastoupen: Bc. Stanislavem Hlobilkem, MBA, předsedou představenstva
IČO: 258 20 826
DIČ: CZ525820826
bankovní spojení: CITIBANK a.s.
číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „Zhotovitel“)

(Objednatel a Zhotovitel společně dále jako „smluvní strany“ a každý samostatně jako „smluvní strana“)

uzavírají v souladu s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a na základě zadávacího řízení podle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu o dílo (dále též jen „Smlouva“)

I. Předmět Smlouvy

1. Tato Smlouva je uzavřena na základě výzvy k jednání k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „**Upgrade stávajícího systému PaM (Personalistiky a Mezd)**“ (identifikátor VZMR systémové číslo NEN N006/19/V00017755), učiněné Objednatelům jako veřejným zadavatelem,

v souladu s ustanovením § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění.

2. Předmětem této Smlouvy je závazek Zhotovitele provést na svůj náklad a nebezpečí, řádně a včas pro Objednatele dílo spočívající v implementaci přechodu na novou verzi Personálního a mzdového informačního systému v rámci licencí získaných Objednatelem na základě dříve uzavřených smluv, a to v souladu s požadavky Objednatele na upgrade stávajícího informačního systému dle technické specifikace obsažené v Přílohách č. 1 a 2 této Smlouvy (dále jen „Dílo“), a závazek Objednatele řádně dokončené Dílo převzít a zaplatit za něj Zhotoviteli sjednanou cenu.
3. Zhotovitel prohlašuje, že má potřebnou kvalifikaci a znalosti nezbytné k poskytování plnění podle této Smlouvy.

II. Doba a místo plnění

1. Zhotovitel se zavazuje zahájit provádění Díla a dílo řádně provádět v souladu s termíny uvedenými v Harmonogramu dílčích plnění Díla, který tvoří Přílohu č. 3 této Smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly na tom, že Dílo bude prováděno a předáváno po jednotlivých částech (dílčích plněních) v termínech uvedených v Příloze č. 3 této Smlouvy. Kompletní a řádně dokončené Dílo však musí být Zhotovitelem předáno Objednateli v každém případě nejpozději do 16. 12. 2019.
3. Místem plnění je sídlo Objednatele.

III. Cena Díla

1. Objednatel se za níže uvedených podmínek zavazuje uhradit Zhotoviteli celkovou cenu za řádně provedené Dílo v maximální a nepřekročitelné výši 1 850 000 Kč bez DPH, k níž se připočítá DPH 21 % ve výši 388 500 Kč, tj. celkem cenu 2 238 500 Kč včetně DPH.
2. Součástí celkové ceny Díla jsou veškeré náklady související s řádným provedením díla, a to včetně veškerých nákladů nezbytných ke splnění všech povinností Zhotovitele dle této Smlouvy, či dle obecně závazných právních předpisů bez zřetele na to, zda je v této Smlouvě uvedeno, že Zhotovitel splní tu kterou povinnost na své vlastní náklady, či nikoliv.
3. Celková cena může být změněna pouze v důsledku změny příslušné sazby DPH.

IV. Platební a fakturační podmínky

1. Objednatel neposkytuje na provedení díla zálohu.
2. Cena díla bude uhrazena po částech za jednotlivá dílčí plnění (etapy) v souladu s Přílohou č. 3 této Smlouvy (Harmonogram a cena dílčích plnění Díla), a to vždy na základě faktury vystavené Zhotovitelem, k níž bude přiložena kopie akceptačního protokolu, kterým bude stvrzeno řádné předání a převzetí dané etapy Díla, resp. předání a převzetí kompletního dokončeného Díla v případě faktury za poslední dílčí plnění Díla.
3. Faktury Zhotovitele musí formou a obsahem odpovídat zákonu o účetnictví a zákonu o dani z přidané hodnoty a musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanovené zákonem o dani z přidané hodnoty.
4. Faktura musí kromě povinných náležitostí stanovených platnými právními předpisy vždy obsahovat:
 - a) identifikátor veřejné zakázky malého rozsahu,

- b) název Díla,
 - c) důvod účtování s odkazem na tuto Smlouvu a
 - d) kopii akceptačního protokolu jako přílohu.
5. V případě, že faktura Zhotovitele nebude mít náležitosti a přílohy stanovené platnými právními předpisy nebo touto smlouvou, je Objednatel oprávněn fakturu zaslat ve lhůtě splatnosti zpět Zhotoviteli s uvedením důvodu jejího vrácení a lhůta splatnosti se tím přerušuje. Lhůta splatnosti faktury počíná běžet znovu ode dne doručení opravené nebo nově vystavené faktury Objednateli.
6. Doba splatnosti faktury je stanovena na 60 dnů ode dne doručení daňového dokladu Objednateli.
7. Platby budou probíhat výhradně v korunách českých (CZK) a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.

V. Předání a převzetí Díla

1. Zhotovitel splní svou povinnost provést Dílo řádným dokončením a předáním Díla Objednateli.
2. Objednatel je povinen na výzvu Zhotovitele řádně dokončené Dílo, resp. jeho část (díličí plnění) převzít.
3. Splnění povinnosti Zhotovitele řádně provést jednotlivá díličí plnění osvědčí smluvní strany podpisem akceptačního protokolu, tj. protokolu o předání a převzetí jednotlivých díličích plnění. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení akceptačního protokolu.
4. Za akceptaci kompletního dokončeného Díla (tj. jeho provedení Zhotovitelem a následné převzetí Objednatelem) se považuje akceptace všech díličích plnění Díla. V akceptačním protokolu posledního díličího plnění bude výslovně uvedeno, že se jedná i o akceptaci celého Díla.
5. Akceptační procedura je popsána v Příloze č. 4 této Smlouvy.
6. Zjistí-li Objednatel při převzetí Díla zjevné vady nebo nedodělky, je povinen o tom sepsat zápis s uvedením zjištěných vad a nedodělků, podepsaný osobou Objednatele oprávněnou k převzetí Díla. Lhůta pro odstranění zjištěných vad a nedodělků Díla činí 5 dnů ode dne předání zápisu Zhotoviteli, nedohodnou-li se smluvní strany v zápise jinak.
7. V případě neakceptování díličího plnění (nesprávně uskutečněné díličí plnění, nedokončené díličí plnění, díličí plnění se závažnými vadami a nedodělků) není Objednatel povinen předmětné díličí plnění převzít. Výhrady k předmětnému díličímu plnění bude Objednatel Zhotoviteli specifikovat písemně.

VI. Odpovědnost za vady a záruka za jakost Díla

1. Zhotovitel odpovídá za to, že dílo je bez faktických a právních vad, je zhotoveno v souladu se Smlouvou a jejím účelem a s příslušnými právními předpisy a v kvalitě Smlouvou dohodnuté a Objednatelem požadované.
2. Za právní vady Díla se považují zejména jakákoliv práva třetích osob zatěžující Dílo, která by omezovala Objednatele v řádném užívání Díla podle této Smlouvy.
3. Faktickou vadou Díla se rozumí zejména stav, kdy funkčnost Díla neodpovídá funkčním specifikacím uvedeným v Příloze č. 1 nebo v dokumentaci k Dílu předané Zhotovitelem. To neplatí, jestliže Dílo bylo modifikováno Objednatelem nebo třetí stranou.
4. Zhotovitel poskytuje záruku za jakost Díla v trvání 24 měsíců (dále jen „záruční doba“).
5. Záruční doba počíná plynout dnem následujícím po předání a převzetí kompletního dokončeného Díla, stvrzeném podepsaným akceptačním protokolem.

6. Zhotovitel odpovídá za vady, které Dílo má v době jeho předání Objednateli, a za vady, které vzniknou nebo se objeví v průběhu záruční doby.
7. V případě uplatnění faktické vady Díla Objednatel v záruční době se Zhotovitel zavazuje k jejímu bezplatnému odstranění. Pro nahlášení faktické vady Díla Objednatel a způsob a termín jejího odstranění Zhotovitelem platí podmínky sjednané smluvními stranami pro poskytování služeb údržby a podpory Personálního a mzdového informačního systému.
8. Zhotovitel neodpovídá za vady Díla, které byly způsobeny použitím chybných podkladů poskytnutých Objednatel, a Zhotovitel ani při vynaložení odborné péče nemohl zjistit jejich nevhodnost nebo na takovou nevhodnost upozornil Objednatele a ten na jejich použití trval.
9. Zhotovitel neodpovídá za vady Díla, které vzniknou neodborným zásahem nebo nedodržením Zhotovitelem doporučených provozních podmínek, nedodržením postupů podle uživatelské dokumentace ze strany Objednatele nebo třetí strany.
10. Uplatněním odpovědnosti za vady nejsou dotčeny nároky na náhradu škody nebo na uplatnění smluvní pokuty.

VII. Odpovědnost za prodlení s plněním závazků

1. V případě prodlení Zhotovitele s předáním kompletního dokončeného Díla Objednateli v termínu stanoveném Smlouvou je Zhotovitel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 10 000 Kč za každý započatý den prodlení až do řádného splnění závazku.
2. Pro případ prodlení Zhotovitele s odstraněním faktických vad Díla uplatněných Objednatel v záruční době se použijí sankční ujednání dohodnuté smluvními stranami pro poskytování služeb údržby a podpory Personálního a mzdového informačního systému.
3. V případě prodlení Objednatele s úhradou řádně fakturované ceny Díla ve sjednané lhůtě splatnosti je Zhotovitel oprávněn požadovat po Objednateli zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení až do úplného zaplacení.
4. Veškeré smluvní pokuty a úroky z prodlení jsou splatné do 30 dnů od jejich uplatnění u druhé smluvní strany.
5. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, ani povinnost Zhotovitele řádně dokončit Dílo.
6. Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnost vylučující odpovědnost se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli povinné strany (vyšší moc) a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala a že by v době vzniku překážky předvídala. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti, nebo vznikla z jejích hospodářských poměrů. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto povinnosti spojeny. Smluvní strany se zavazují upozornit druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění Smlouvy a k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
7. Zhotovitel není v prodlení se splněním svého závazku po dobu, po kterou nemohl svůj závazek splnit z důvodu prodlení s plněním závazku nebo neposkytnutím nezbytné součinnosti na straně Objednatele či osob jednajících na základě pokynů Objednatele.

VIII. Vlastnické právo k Dílu, nebezpečí škody na Díle a duševní vlastnictví

1. Vlastnické právo k těm částem Díla, které nepodléhají zákonu č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, přechází na Objednatele okamžikem předání a převzetí Díla.
2. Právo užití programových produktů a odpovídající dokumentace dle této Smlouvy vznikne Objednateli podle podmínek stanovených touto Smlouvou okamžikem předání a převzetí Díla.
3. Nebezpečí škody na Díle přechází na Objednatele okamžikem předání a převzetí Díla.
4. Licenční podmínky na programové vybavení, které je součástí Díla, jsou obsaženy v Příloze č. 5 (licenční ujednání), která je nedílnou součástí této Smlouvy.
5. Všechny původní materiály, myšlenky, koncepty, know-how nebo techniky náležející Zhotoviteli, patřící k předmětu podnikání Zhotovitele a použité Zhotovitelem při plnění předmětu této Smlouvy v jakékoliv formě zůstávají vlastnictvím Zhotovitele. Objednatel bude mít nevýhradní právo používat tyto materiály, myšlenky, koncepty, know-how nebo postupy pro svou vlastní vnitřní potřebu, pokud neporuší podmínky užívání stanovené v tomto článku. Objednatel neprodá, nevyzradí nebo neposkytne sublicenci na takové materiály, myšlenky, koncepty, know-how nebo postupy bez předchozího souhlasu Zhotovitele, přičemž souhlas může nebo nemusí být udělen, a to dle výlučného uvážení Zhotovitele.
6. Všechny původní materiály, myšlenky, koncepty, know-how nebo techniky náležející Objednateli, patřící k předmětu činnosti Objednatele a poskytnuté Objednatelem při plnění předmětu této Smlouvy v jakékoliv formě zůstávají vlastnictvím Objednatele. Zhotovitel bude mít právo používat tyto materiály, myšlenky, koncepty, know-how nebo techniky pouze k plnění předmětu této Smlouvy. Zhotovitel neprodá, nevyzradí nebo neposkytne sublicenci na takové materiály, myšlenky, koncepty, know-how nebo techniky bez předchozího souhlasu Objednatele, přičemž souhlas může nebo nemusí být udělen, a to dle výlučného uvážení Objednatele.
7. Objednatel není oprávněn provádět jakékoliv změny na Díle bez předchozího svolení Zhotovitele. Objednatel se zavazuje uchovávat v důvěrnosti veškeré informace týkající se Díla, včetně návodů k použití nebo jiných materiálů týkajících se Díla.

IX. Další ujednání

1. Zhotovitel se zavazuje provést Dílo v odpovídající kvalitě, bez vad a ve sjednané době. Zhotovitel je povinen při provádění Díla postupovat s odbornou péčí, podle svých nejlepších znalostí a schopností, přičemž je při své činnosti povinen sledovat a chránit oprávněné zájmy Objednatele.
2. Zhotovitel je povinen dodržovat obecně závazné předpisy, vnitřní předpisy Objednatele, pokyny Objednatele týkající se provozu objektů Objednatele a pohybu osob v nich a seznámit s nimi ve spolupráci s Objednatelem všechny pracovníky provádějící Dílo. Zhotovitel odpovídá za dodržování těchto předpisů, nejsou-li v rozporu s ustanoveními této Smlouvy týkajícími se licenčních ujednání a ochrany práv vyplývajících z duševního vlastnictví.
3. Zhotovitel se zavazuje na žádost informovat Objednatele o průběhu prací na Díle a řídit se jeho pokyny a doporučeními.
4. Objednatel se zavazuje průběžně, včas a bez zbytečných průtahů poskytovat Zhotoviteli podklady potřebné pro zhotovení Díla, a dále odborné konzultace a veškerou jinou součinnost nezbytnou k řádnému plnění Díla.
5. Smluvní strany prohlašují, že informace získané v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy, kromě jiného i informace a údaje získané z informačních systémů Objednatele při plnění

předmětu této Smlouvy, jakož i části obsahu této Smlouvy, které jsou označeny jako obchodní tajemství některé Smluvní strany, jsou přísně důvěrné, a smluvní strany se zavazují učinit vše pro to, aby zabránily jakémukoliv úniku těchto informací. Smluvní strana, která poruší tuto povinnost, odpovídá za vzniklou škodu.

6. Za porušení povinnosti dle odstavce 5 tohoto článku Smlouvy se nepovažuje plnění zákonných povinností, včetně povinností podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, či poskytování informací veřejně dostupných. Za porušení této povinnosti se nepovažuje ani poskytnutí informací osobám vázaným profesní mlčenlivostí (advokáti, daňoví poradci).
7. Smluvní strany se dohodly, že v případě porušení povinností dle odstavce 5 tohoto článku Smlouvy, je poškozená strana oprávněna požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 100 000 Kč za každý prokazatelný případ porušení. Zaplacením této pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.
8. Objednatel se při provozování Díla bude řídit doporučeními Zhotovitele k použitému hardware a software uvedenými v Příloze č. 6 této Smlouvy.
9. Zhotovitel garantuje Objednateli poskytování servisní podpory nové verze Personálního a mzdového informačního systému minimálně po dobu 4 let od předání a převzetí Díla, a to za podmínek sjednaných smluvními stranami pro poskytování služeb údržby a podpory Personálního a mzdového informačního systému.

X. Ukončení smlouvy

1. Tato Smlouva může být ukončena písemnou dohodou smluvních stran, jejíž součástí je i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek, nebo písemným odstoupením od smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že
 - a) vůči Zhotoviteli bylo zahájeno insolvenční řízení a insolvenční soud rozhodl o úpadku Zhotovitele,
 - b) Zhotovitel vstoupil do likvidace,
 - c) Zhotovitel je v prodlení s předáním řádně dokončeného Díla delším než 30 dnů, nebo
 - d) Zhotovitel neodstraní vadu Díla, která brání Objednateli v jeho řádném užívání, ani do 30 dnů od jejího uplatnění.
3. Zhotovitel je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že Objednatel
 - a) je v prodlení s úhradou řádně fakturované ceny Díla delším než 30 dnů, nebo
 - b) neposkytne Zhotoviteli součinnost, která je nezbytná k provedení Díla, a to ani po marném uplynutí 30 dnů od doručení písemného upozornění Zhotovitele Objednateli.
4. Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemně a doručeno druhé smluvní straně, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení. Následky odstoupení od smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
5. Pokud Smlouva zanikne odstoupením Zhotovitele, má Zhotovitel právo na poměrnou náhradu nákladů za část prací, které již byly provedeny (bez ohledu na jejich akceptaci). Rozpracované části Díla v takovém případě Zhotovitel odevzdá Objednateli.

XI. Uveřejnění Smlouvy v registru smluv

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že povinnost zaslat Smlouvu správci registru smluv k uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, splní

Objednatel, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uzavření smlouvy. Zhotovitel se zavazuje poskytnout Objednateli za účelem splnění této povinnosti nezbytnou součinnost.

2. Obě smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že Objednatel, v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, znečitelní ve Smlouvě zaslané správci registru smluv k uveřejnění ty informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím (např. osobní údaje, obchodní tajemství nebo informace chráněné právem k nemotným statkům), případně též za podmínek § 5 odst. 6 zákona o registru smluv vyloučí z uveřejnění metadata Smlouvy, která jsou obchodním tajemstvím smluvní strany splňující stanovená kritéria. Objednatel však není povinen znečitelnit, resp. vyloučit z uveřejnění údaje, které již byly oprávněně zveřejněny, např. ve veřejných rejstřících apod.
3. S vědomím, že obchodní tajemství mohou tvořit pouze skutečnosti splňující znaky definované v § 504 občanského zákoníku, a s ohledem na omezení použití obchodního tajemství jako důvodu neposkytnutí informace podle § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, označují smluvní strany za své obchodní tajemství:
 - a) Objednatel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství Objednatele
 - b) Zhotovitel: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství Zhotovitele

Smluvní strany prohlašují, že uvedený výčet částí Smlouvy obsahujících obchodní tajemství je úplný.

4. Bude-li třeba Smlouvu nebo metadata smlouvy po jejich uveřejnění v registru smluv opravit uveřejněním částí smlouvy nebo metadat, které byly původně z uveřejnění vyloučeny z důvodu ochrany obchodního tajemství, odpovídá za provedení takové opravy smluvní strana, která danou část Smlouvy nebo metadata prohlásila za své obchodní tajemství. Ke splnění této povinnosti, jakož i k provedení jakýchkoliv jiných nutných oprav uveřejněné Smlouvy nebo metadat postupem dle zákona o registru smluv se smluvní strany zavazují poskytnout si navzájem nezbytnou součinnost.

XII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Není-li v této Smlouvě dohodnuto jinak, řídí se vzájemné vztahy smluvních stran příslušnými ustanoveními platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku a autorského zákona. Ve vztazích mezi smluvními stranami vyplývajících z této Smlouvy nemá obchodní zvyklost přednost před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky.
3. Při plnění této Smlouvy smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije.
4. Přílohy Smlouvy jsou nedílnou součástí této Smlouvy. V případě kolize mezi textem příloh a vlastním textem Smlouvy je rozhodující text Smlouvy.
5. Ukáže-li se kterékoliv ustanovení této Smlouvy jako neplatné nebo neúčinné, nebude tím dotčena platnost a účinnost ostatních ustanovení, která lze od neplatného či neúčinného ustanovení oddělit, ani platnost a účinnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit neplatné nebo neúčinné ustanovení smlouvy ustanovením novým, platným a účinným, které svým obsahem a smyslem bude nejlépe odpovídat obsahu a smyslu ustanovení původního. Pokud by se v důsledku změny právní úpravy některé ustanovení Smlouvy dostalo do rozporu s českým právním řádem a předmětný rozpor by působil neplatnost Smlouvy jako takové, bude Smlouva posuzována, jako by takové ustanovení nikdy neobsahovala a vztah smluvních stran se

bude v této záležitosti řídit obecně závaznými právními předpisy, dokud smluvní strany dotčené ustanovení nenahradí postupem podle věty druhé.

6. Je-li doručována písemnost na základě této Smlouvy doporučeným dopisem na poslední známou adresu smluvní strany prostřednictvím provozovatele poštovních služeb a smluvní strana písemnost nepřevzme, má se za to, že písemnost byla doručena třetím pracovním dnem po předání zásilky provozovateli poštovních služeb, i kdyby se o ní smluvní strana nedozvěděla. Za poslední známou adresu smluvní strany se považuje adresa uvedená v záhlaví této Smlouvy, případně nová adresa, kterou smluvní strana druhé smluvní straně písemně oznámila.
7. V případě sporu se smluvní strany zavazují pokusit se o jeho urovnání smírem. Jestliže smírného řešení nebude dosaženo, budou spory rozhodovány věcně a místně příslušnými soudy České republiky.
8. Práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy nelze bez souhlasu druhé strany převést na třetí stranu.
9. Tuto Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami a číslovanými vzestupnou, nepřerušovanou číselnou řadou.
10. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou.
11. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1: Definice základních požadavků na upgrade Personálního a mzdového systému (PaM)

Příloha č. 2: Cenová nabídka a dokumentace předložená Zhotovitelem

Příloha č. 3: Harmonogram dílčích plnění Díla

Příloha č. 4: Organizace řízení projektu

Příloha č. 5: Licenční ujednání

Příloha č. 6: Doporučené hardwarové a softwarové prostředí

V Praze dne: - 8 -08- 2019

V Praze dne: 29. 07. 2019

za Objednatele:

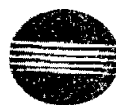
za Zhotovitele:



prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.
ředitel Ústřední vojenské nemocnice –
Vojenské fakultní nemocnice Praha



Bc. Stanislav Hlobilek, MBA
Předseda představenstva
Konica Minolta IT Solutions Czech a.s.



KONICA MINOLTA
-12-

Konica Minolta
IT Solutions Czech a.s.
U Plynárny 1002/97
101 00 Praha 10
Česká republika
IČ: 25820826
DIČ: CZ25820826
www.konicaminoltaits.cz

**Definice základních požadavků na upgrade Personálního a mzdového systému
(PaM)**

Definice základních požadavků na upgrade Personálního a mzdového systému (PaM)

V PRAZE DNE 28.5.2019

1. Obecné požadavky

- Systém je v češtině a plně respektuje českou legislativu (v souladu s platnou legislativou pro státní správu, včetně služebních poměrů vojáků z povolání, konkrétně příspěvkovou organizací zřízenou MO ČR - poskytovatel zdravotních služeb. Jmenovitě zejména se zákonem č. 262/2006 Sb., č. 221/1999 Sb., NV 341/2017, 95/2004, 96/2004, 59/2015, 68/2015, 567/2006, 373/2011, 372/2011, 101/2000, vyhl. 114/2002, 435/2004).
- Součástí dodávky musí být analýza a návrh implementace upgrade, vlastní implementace, školení uživatelů a administrátorů a dohledový provoz s cílem zachovat minimálně funkčnost stávajícího provozovaného IS PaM. Součástí implementace je převod všech historických dat (tzn., že stávající verze bude po dokončení implementace smazána). Systém je nasazen ve dvou instancích provozní a testovací.
- Systém umožňuje zobrazení všech evidovaných dat v tabulkových přehledech a tiskových sestavách a jejich následný export prostřednictvím sestav do MS Excel (ve formátu .xls, .xlsx).
- Systém obsahuje funkční vazby na veřejné systémy (ČSSZ, elektronická komunikace s Portálem veřejné správy pro odeslání ELDP a Registru pojištěnců, se zdravotními pojišťovnami aj.).
- Systém musí být otevřený k integraci s dalšími systémy Objednatele, jako je např. systém pro plánování směn, spisová služba, ekonomický informační systém, systém evidence docházky, stravovací systém, systém pro evidenci čerpání příspěvků z FKSP, systému pro vytváření periodických hodnocení a další.
- Přístup do systému je řízen pomocí přístupových práv a rolí uživatelů.
- Součástí upgrade systému je převod existujících zakázkových úprav a funkcností ze stávající verze PaM do nové verze PaM.

2. Modul personalistika (Lidské zdroje)

- Systém umožňuje přehlednou a detailní evidenci veškerých osobních údajů vztahujících se k zaměstnancům, veškerých údajů a nároků vztahujících se k pracovněprávním vztahům (včetně dohod a služebních poměrů vojáků z povolání) jednotlivých zaměstnanců.
- Systém umožňuje vést evidenci informací týkající se kvalifikace, vzdělávání, pracovních omezení, zdravotních prohlídek zaměstnanců apod. U vybraných kvalifikací systém umožňuje hlídání jejich platnosti.
- Systém umožňuje vést evidenci informací týkající se absencí zaměstnanců.
- Systém umožňuje vytváření, uživatelské definování, tisk a následnou editaci pracovněprávních dokumentů vycházejících z legislativy v oblasti personalistiky a zaměstnávání v příspěvkové organizaci (zákoník práce, NV. č. 341/2017 Sb., zákon o služebním poměru apod.) pro všechny pracovněprávní situace a plnění ohlašovacích povinností apod. Data do dokumentů je možné generovat jak do formy uživatelského náhledu, tak do předdefinovaných MS Word šablon. Obsah a grafická úprava dokumentů je naprogramována tak, aby odpovídaly aktuálně používaným dokumentům v ÚVN.
- Systém umožňuje generování různých typů sestav v oblasti personalistiky (uživatelských i legislativou vyžadovaných), a to minimálně ve stávajícím rozsahu.

3. Modul mzdy (Platy)

- Systém umožňuje vedení přehledné evidence všech platových položek, mzdových údajů a mzdových složek zaměstnanců včetně srážek, exekucí apod.
- Definice algoritmů výpočtu platu v souladu s platnou legislativou (pro pracovní poměry a služební poměry vojáků z povolání) pro kompletní zpracování všech typů platů – dohody, pracovní smlouvy, plný/zkrácený pracovní úvazek, služební poměry.
- Systém umožňuje plánovat změny platového zařazení zaměstnance do budoucnosti, vytvářet jeho změny s časovou platností a současně evidovat historii těchto změn a funkcionalitou rychlého náhledu na historický vývoj těchto změn.
- Systém umožňuje přidělování mzdových indexů, které vyjadřují míru kvalifikace daného nositele výkonu v souladu s platnou legislativou (např. u lékařů L3, L2, L1; Vyhláška MZČR č. 134/1998 Sb., kterou se vydává seznam zdravotních výkonů s bodovými hodnotami).
- Systém umožňuje pracovat s neomezeným počtem směnových i individuálních kalendářů, přednastavit rovnoměrné i nerovnoměrné rozložení pracovní doby (směn) po různých cyklech (týdenní, 14 denní, sudé/liché týdny; generovatelných na různě dlouhá období) z číselníku směn, který je totožný s číselníkem v externí aplikaci určené pro plánování směn. Systém umožňuje import kalendářů ve formátu .csv z externí aplikace a to jak za jednotlivé zaměstnance, tak i v dávce; dále systém umožňuje tyto naimportované kalendáře v systému ručně upravit.
- Evidence, výpočet a vyplacení grantů u pracovních poměrů, dohod a služebních poměrů vojáků z povolání.
- Systém umožňuje kromě rozúčtování platových prostředků na jednotlivá nákladová střediska také rozúčtování podle zdrojů financování (i více zdrojů u jedné platové složky současně), zvlášť za zaměstnance a vojáky z povolání.
- Systém umožňuje vytváření, uživatelské definování, tisk a následnou editaci pracovněprávních dokumentů vycházejících z legislativy v mzdové oblasti v příspěvkové organizaci. Data do dokumentů je možné generovat jak do formy uživatelského náhledu, tak do předdefinovaných šablon (.doc, docx, .xls, .xlsx). Obsah a grafická úprava dokumentů je naprogramována tak, aby odpovídaly aktuálně používaným dokumentům v ÚVN.
- Systém umožňuje generování různých typů sestav v oblasti mezd (uživatelských i legislativou vyžadovaných), a to minimálně ve stávajícím rozsahu.
- Systém umožňuje generování a tisk elektronické i papírové výplatní pásky.

4. Modul kvalifikace a vzdělávání

- Systém umožňuje evidenci různých druhů zvyšování a prohlubování kvalifikace, evidenci základních povinností a školení vycházejících z legislativy a další typy vzdělávacích aktivit vycházejících z potřeb ÚVN.
- Systém umožňuje evidenci stáží na různých pracovištích ÚVN.

5. Systemizace pracovních a služebních míst, hierarchické struktura

- Systém umožňuje vytvořit a spravovat organizační strukturu složenou z organizačních jednotek (pracovišť) a organizační strukturu složenou z pracovních a služebních systemizovaných míst, nastavit vzájemnou provázanost a vztah nadřízenosti/podřízenosti.
- Systém umožňuje nastavení požadavků a charakteristik pro pracovní a služební místa.
- Systém umožňuje nastavení hierarchické struktury, která definuje vztahy nadřízenosti/podřízenosti zaměstnanců ve vztahu k externím aplikacím.

6. Uchazeči o zaměstnání

- Evidence uchazečů o zaměstnání – správa registru uchazečů, shromažďování veškerých údajů o uchazeči, včetně příloh (životopisy, motivační dopisy, osvědčení aj.), efektivní řízení práce s uchazeči – možnost zasílání odpovědí uchazečům.

7. Technické požadavky

- Serverová část systému musí být provozovatelná na OS MS Windows 2012 R2 nebo novějším.
- Systém musí být provozovatelný v databázovém prostředí MS SQL 2012 nebo novějším. Serverová i databázová část musí být provozovatelná ve virtuálním prostředí Microsoft Hyper-v.
- Klientská část systému musí být provozovatelná na OS Windows 10 a 7 Pro 64bit, v případě využití webového rozhraní musí být funkční v Microsoft Internet Explorer verze 11 a Microsoft Edge.
- Systém musí umožňovat ověření uživatele vůči Microsoft Active Directory (MS AD).
- Systém musí logovat přístupy do systému.
- Systém musí umožnit logování změn v administrátorem definovaných polích
- Systém musí být v souladu s požadavky na bezpečnost - tzn. GDPR a zákonem o kybernetické bezpečnosti.
- Požadujeme záruku na poskytování systémové podpory dodávaného systému nejméně po dobu 4 let a to i v rozsahu legislativních a uživatelských úprav.
- Při dodržení provozních podmínek IT ÚVN je možnost vzdáleného připojení pro správu dodávaného systému.
- Součástí dodávky bude zachování stávajících integračních vazeb zejména na MS AD a ekonomický IS.

Cenová nabídka a dokumentace předložená Zhotovitelem

Aktivita (projektová fáze / fakturační milník)	Cena v Kč bez DPH
Analýza a Návrh	195 300 Kč
Vývoj a testování	1 131 500 Kč
Nasazení systému + dohledový provoz	523 200 Kč
CELKEM	1 850 000 Kč

- V ceně dodávky je zahrnuto upgrade Personálního a Mzdového systému na platformě Microsoft Dynamics NAV.
- V projektu je naceněn pouze převod existujících zakázkových úprav, tj. pro ÚVN upravených funkcí, do nové verze PaM. Předmětem dodávky tedy není rozvoj stávajících funkcí ani implementace nových funkcí.
- V projektu je naceněn jeden (1) testovací převod včetně porovnání výsledků výpočtu a jeden (1) ostrý převod dat.
- V projektu je naceněn zvýšený dohled a podpora nad výpočtem mezd za 1 měsíc v rozsahu čtyřech (4) člověkodnů.
- Součástí nasazení systému provedeme:
 - Kontrolní souběh zpracování za období 11/2019 (personalisté v listopadu, mzdová účtárna v první půli prosince)
- Součástí dodávky nové verze PaM je legislativní soulad platný v době nasazení do ostrého provozu. Pro další období bude aktualizace legislativního souladu řešena v rámci servisní smlouvy.
- Zhotovitel prohlašuje, že nabízené řešení PaM je v souladu s požadavky Objednatele, především s Přílohou č. 3 zadávací dokumentace s názvem: „Definice základních požadavků na upgrade Personálního a mzdového systému (PaM)“, která je specifikací předmětu plnění této Smlouvy.

Harmonogram dílčích plnění Díla

Objednatel a Zhotovitel se dohodli, že předmět Díla bude dodáván po etapách formou dílčích plnění v termínech určených dle týdnů, které specifikuje Tabulka 1 - Harmonogram dílčích plnění v této příloze.

Každé dílčí plnění musí být provedeno nejpozději k poslednímu dni dané etapy.

První týden začíná prvním pondělním, které následuje po nabytí účinnosti Smlouvy.

Tabulka 1 - Harmonogram dílčích plnění

Aktivita (projektová fáze / fakturační milník)	Datum od	Datum do
Zahájení projektu		15. 7. 2019
Analýza a Návrh	15. 7. 2019	30. 8. 2019
Vývoj a testování	1. 9. 2019	30. 11. 2019
Nasazení systému + dohledový provoz	1. 11. 2019	16. 12. 2019

Organizace řízení projektu

Článek I.

Základní definice

1. „Projekt“ je souhrn činností, realizovaných společně Objednatelem a Zhotovitelem s cílem naplnit předmět této Smlouvy.
2. Pro účely řízení Projektu budou nejpozději do 3 dnů ode dne účinnosti této Smlouvy vytvořeny pracovní týmy, pověřené realizací Projektu:

Funkce	Popis činnosti
Vedoucí projektu Zhotovitele	Osoba pověřená Zhotovitelem jednat jeho jménem v záležitostech týkajících se operativního řízení Projektu
Vedoucí projektu Objednatele	Osoba pověřená Objednatelem jednat jeho jménem v záležitostech týkajících se operativního řízení Projektu
Projektový tým	Osoby, které jsou jmenovány smluvními stranami a pověřeny plněním předmětu Smlouvy

Tabulka 1 - Struktura pracovního týmu Projektu

3. Projekt bude realizován v etapách podle Harmonogramu dílčích plnění, který je uveden v Příloze č. 3 Smlouvy a kde je specifikován obsah etap a termíny jejich zahájení a ukončení.
4. Průběh prací na Projektu řídí Zhotovitel prostřednictvím Vedoucího projektu Zhotovitele, který svá rozhodnutí průběžně konzultuje s Vedoucím projektu Objednatele.

Článek II.

Akceptační řízení

1. Ke splnění předmětu Smlouvy dojde podpisem akceptačních protokolů ke všem samostatným dílčím plněním na základě úspěšně realizovaných akceptačních procedur.
2. Pro akceptaci dílčích plnění Zhotovitel předá v souladu s Harmonogramem dílčích plnění příslušnou dokumentaci Objednateli. Objednatel posoudí, zda obsah a kvalita dokumentů vyhovují Příloze č. 1 Smlouvy, a případně uplatní připomínky, ve kterých bude konkrétně specifikovat, jak a kde jsou předmětné dokumenty v neshodě s touto přílohou. Zhotovitel uzná oprávněné připomínky Objednatele k předmětným dokumentům (za oprávněnou připomínku se považuje připomínka, jejímž důsledkem není změna specifikace Díla daná Smlouvou) a v dohodnutých termínech je doplní.
3. Nedohodnou-li se strany jinak, budou akceptační testy dílčích plnění probíhat v místě plnění předmětu Smlouvy v souladu s Harmonogramem dílčích plnění.
4. Akceptační testy dílčích plnění budou prováděny určenými pracovníky Objednatele, kteří budou ověřovat, zda a jak předmětná dílčí plnění jsou v souladu s Přílohou č. 1 Smlouvy a s dokumentací předanou Zhotovitelem, a to za přítomnosti určených pracovníků Zhotovitele.
5. Výsledek akceptačních testů zaznamená Objednatel do Zhotovitelem předloženého akceptačního protokolu. K podpisu akceptačních protokolů je za Objednatele oprávněn Vedoucí projektu Objednatele, za Zhotovitele Vedoucí projektu Zhotovitele.

6. Pokud akceptace dílčího plnění proběhne bez výhrad (tj. při akceptačních testech nebudou zjištěny žádné nedostatky), bude tato skutečnost jmenovitě uvedena v akceptačním protokolu.
7. Pokud akceptace dílčího plnění proběhne s výhradami, tj. při akceptačních testech budou zjištěny pouze drobné nedostatky, které nebrání Objednateli v užívání Díla, budou v protokolu popsány všechny zjištěné nedostatky a sjednán postup a termín jejich odstranění.
8. Pokud akceptace dílčího plnění proběhne bez výhrad nebo pokud akceptace dílčího plnění proběhne s výhradami, je Objednatel povinen bez zbytečných průtahů dílčí plnění převzít a převzetí potvrdit podpisem akceptačního protokolu.
9. V případě neakceptování dílčího plnění, kdy při akceptačních testech budou zjištěny takové nedostatky v souladu Díla s Přílohou č. 1 Smlouvy nebo s dokumentací předanou Zhotovitelem, které brání Objednateli ve využívání Díla, jsou Objednatel a Zhotovitel povinni dohodnout bez zbytečných průtahů maximálně rychlý postup a co nejkratší termín odstranění předmětných nedostatků.
10. Dílo se považuje za řádně provedené okamžikem akceptace bez výhrad nebo akceptace s výhradami posledního dílčího plnění. Akceptací dílčího plnění není dotčeno právo Objednatele uplatnit právo na odstranění vad Díla.
11. Zahájením užívání Díla nebo jeho části v běžném provozu, aniž by o takovém užití byla mezi stranami dohoda nebo takové užití vyplývalo z povahy akceptace, se Dílo nebo jeho dotčená část považují za akceptované. Běžným provozem se rozumí takové používání Díla, které Objednatel zamýšlel po řádném provedení předmětu Smlouvy, tj. k danému účelu, s živými daty a v předpokládaném rozsahu uživatelů.

Licenční ujednání

Nadstavbové moduly Konica Minolta IT Solutions Czech a.s.

Součástí řešení nové verze personálního a mzdového systému ÚVN postaveného na bázi Microsoft Dynamics NAV jsou aktualizované nadstavbové moduly: „4001010 Personnel Management“, „4001020 Wages and Salaries“ a „4001030 Payroll and Personnel Management Basic“, které vytvořila společnost Konica Minolta IT Solutions Czech a.s.

Společnost Konica Minolta IT Solutions Czech a.s. je výhradním vykonavatelem majetkových práv k výše uvedeným nadstavbovým modulům i k veškeré jejich dokumentaci a má výhradní právo nastavovat, udržovat, upravovat, měnit a zejména rozšiřovat / úplatně dodávat kopie a poskytovat různé druhy licencí k užití v souladu s ust. z.č. 121/2000Sb. v pozdějším znění / tzv. Autorský zákon /.

LICENČNÍ PODMÍNKY PRO SOFTWARE SPOLEČNOSTI MICROSOFT MICROSOFT DYNAMICS AX 3.x, AX 4.x, AX 2009 MICROSOFT DYNAMICS GP 9.x, GP 10.0 MICROSOFT DYNAMICS NAV 4.x, NAV 5.0, NAV 2009 MICROSOFT DYNAMICS SL 6.x, SL 7.0

Tyto licenční podmínky představují smlouvu mezi společností Microsoft Corporation (nebo některou z jejích poboček, v závislosti na tom, kde se nacházíte) a vámi. Přečtěte si je, prosím. Vztahují se na software uvedený výše, který zahrnuje média, na nichž jste jej získali (pokud existují). Tyto podmínky se rovněž vztahují na:

- aktualizace,
- dodatky,
- internetové služby a
- služby odborné pomoci

společnosti Microsoft pro tento software, pokud s těmito položkami nejsou dodávány jiné podmínky. Pokud ano, budou platit tyto jiné podmínky. Těmito licenčními podmínkami se nahrazují licenční podmínky vložené do softwaru.

Instalací, zadáním instalace třetí osobě nebo použitím softwaru přijímáte tyto podmínky. Pokud je nepřijímáte, software neinstalujte, nezažívejte jeho instalaci ani jej nepoužívejte.

Dodržíte-li tyto licenční podmínky, máte následující práva.

1. PŘEHLED.

a. Software. Software může zahrnovat:

- serverový software,
- klientský software, který lze instalovat v zařízeních a používat se serverovým softwarem,
- další komponenty, které lze licencovat samostatně, a
- jakékoli opravy chyb, opravy nebo aktualizace softwaru.

b. Model licencování. Software je licencován na základě

- počtu kopií systémových databází, které instalujete,
- počtu uživatelů, kteří přistupují k systémové databázi,
- dalších licencovaných komponent.

2. DEFINICE.

- Termínem „vy“ se rozumí právnická osoba, která souhlasila s těmito licenčními podmínkami. a vaše afilace;
- „afilací“ se rozumí (i) ve vašem případě jakákoli právnická osoba, kterou vlastníte nebo která je ve vašem spoluvlastnictví, (ii) v případě společnosti Microsoft jakákoli právnická osoba, kterou vlastní společnost Microsoft, která vlastní společnost Microsoft nebo která je ve spoluvlastnictví společnosti Microsoft;
- „vlastnictvím“ se rozumí vlastnictví více než 50 %;
- „klientským softwarem“ se rozumí software, který umožňuje jednomu osobnímu počítači, pracovní stanici, terminálu, počítači do ruky (handheld), digitálnímu diáři nebo jinému elektronickému zařízení („zařízení“) přístup k serverovému softwaru nebo k využití určitých aspektů serverového softwaru, je-li odpojen od serveru;
- „serverovým softwarem“ se rozumí software, který poskytuje služby či funkce na serveru (všechny počítače, ve kterých je možné spustit serverový software, jsou označeny termínem „servery“);
- a „systémovou databázi“ se rozumí základní databáze, která kontroluje uživatele a jednotky vytváření finančních zpráv.

3. PRÁVA K UŽÍVÁNÍ A INSTALACI.

a. **Serverový software.** Smíte instalovat neomezený počet kopií serverového softwaru pro přístup k systémové databázi. Smíte však použít pouze tolik kopií, kolik umožňuje váš licenční klíč. Licenční klíče nesmíte duplikovat bez předchozího písemného souhlasu společnosti Microsoft.

b. **Klientský software.** Smíte instalovat neomezený počet kopií klientského softwaru. Klientský software však smíte používat pouze se serverovým softwarem.

c. **Další komponenty.** Smíte instalovat neomezený počet kopií dalších komponent licencovaných pro systémovou databázi. Chcete-li nainstalovat další komponentu pro několik systémových databází, musíte pro každou systémovou databázi získat samostatnou licenci. Licenční klíče nesmíte duplikovat bez výslovného písemného

souhlasu společnosti Microsoft. Další informace o licenčních omezeních pro další komponenty naleznete na adrese <http://www.microsoft.com/dynamics/purchase/editionsandlicensing.mspx>.

4. DALŠÍ LICENČNÍ POŽADAVKY A/NEBO PRÁVA K UŽÍVÁNÍ.

a. **Uživatelské licence.** Kromě licence k serverovému softwaru musíte získat uživatelské licence pro celkový počet uživatelů, kteří přímo či nepřímo přistupují k systémové databázi. Uživatelské licence jsou specifické pro jednotlivé systémové databáze a nelze je používat ani sdílet mezi různými systémovými databázemi. Podle typu přístupu k systémové databázi vyžadovanému uživatelem můžete získat licence pro souběžné uživatele, pojmenované uživatele nebo externí připojovací modul. Pro uživatele, kteří jsou zaměstnanci, dodavateli nebo zástupci vaší organizace nebo vaší afilace, musíte získat licence pro souběžné uživatele a/nebo pojmenované uživatele. Pro veškerý další přístup k systémové databázi, včetně přístupu, jehož se neúčastní žádní jednotlivci, musíte získat licence buď pro externí připojovací modul, pro souběžné uživatele, nebo pro pojmenované uživatele. „Souběžní uživatelé“ jsou licence umožňující jakémukoli jednotlivci přístup k systémové databázi. Počet licencovaných souběžných uživatelů označuje maximální počet osob, které mohou současně přistupovat k systémové databázi.

„Pojmenovaní uživatelé“ jsou licence specifické pro jednotlivé uživatele a uživatelé je nemohou vzájemně sdílet. „Uživatelé třetích stran“ jsou souběžní uživatelé nebo pojmenovaní uživatelé, kteří nejsou zaměstnanci, dodavateli nebo zástupci vaší organizace nebo vaší afilace. „Externí připojovací modul“ je licence umožňující jakémukoli uživateli třetí strany, aplikaci nebo zařízení přístup k systémové databázi. Další informace o typech uživatelských licencí a licenčních omezeních ve vztahu k uživatelským licencím naleznete na adrese

b. Multiplexování. Hardware nebo software, který používáte ke

- sdružování připojení,
- přesměrování informací,
- snížení počtu zařízení nebo uživatelů, jež mají přímý přístup k serverovému softwaru, nebo
- snížení počtu zařízení nebo uživatelů, které software přímo spravuje

(někdy označováno termínem multiplexování nebo sdružování), nesnižuje požadovaný počet licencí CAL.

c. Licence pro externí připojovací moduly. Každou získanou licenci externího připojovacího modulu musíte přiřadit systémové databázi. Každá licence k externímu připojovacímu modulu přiřazená systémové databázi umožňuje jakémukoli počtu uživatelů třetích stran, aplikacím nebo zařízením přístup k příslušné systémové databázi.

Pro tyto uživatele nepotřebujete licence pro souběžné nebo pojmenované uživatele. Externí připojovací modul nesmíte užívat pro účely subdodavatelských obchodních procesů.

d. Hostitelské služby třetích stran. Poskytování hostitelských služeb pro software můžete zadat třetí straně, která je bude vaším jménem poskytovat výhradně pro přístup vás a vašich afilací. Nesmíte povolit dodavateli hostitelských služeb, který je třetí stranou, aby umožnil přístup k softwaru třetím stranám, které nejsou afilacemi, není-li tak výslovně povoleno prostřednictvím licence externího připojovacího modulu. Poskytovatel hostitelských služeb, který je třetí stranou, musí s těmito podmínkami souhlasit.

e. Udělení licencí pro šablony. V dokumentech a projektech, které vytvoříte, smíte kopírovat a používat šablony poskytnuté se softwarem a označené k tomuto účelu. Tyto dokumenty a projekty smíte distribuovat nekomerčně.

f. Omezení týkající se použití součástí Crystal Reports. Je-li součástí softwaru server Crystal Reports Runtime Server, nesmíte distribuovat součást Crystal Reports Runtime Server softwaru („součást runtime“) se žádným obecným produktem pro vytváření sestav, analýzu dat nebo doručování sestav ani se žádným jiným produktem, který provádí stejné nebo podobné funkce jako součást runtime. Součást runtime nesmíte použít k distribuci produktu, který obecně konkuruje nabídce produktů společnosti Business Objects. Součást runtime nesmíte použít k distribuci produktu, který převádí soubory sestav (.RPT) do alternativního formátu používaného libovolným obecným produktem pro vytváření sestav, analýzu dat nebo doručování sestav, který není vlastnictvím společnosti Business Objects.

g. Úprava. Pokud software obdržíte ve formě zdrojového kódu nebo pokud jste od společnosti Microsoft získali licencované nástroje umožňující změnit strojový kód, smíte software upravit pouze do té míry, která je nezbytná pro vaše interní obchodní účely. Souhlasíte s tím, že společnost Microsoft neodpovídá za žádné potíže vyplývající z úprav, které jste provedli vy nebo třetí strana, ani za potíže způsobené hardwarem či softwarem jiných výrobců.

h. Další funkce. Společnost Microsoft může poskytovat další funkce pro software. Mohou se na ně vztahovat další licenční podmínky či poplatky.

5. INTERNETOVÉ SLUŽBY.

Společnost Microsoft poskytuje se softwarem internetové služby. Tyto služby může kdykoli změnit nebo zrušit.

a. Souhlas pro internetové služby. Určité funkce softwaru se mohou po Internetu připojit k počítačovým systémům společnosti Microsoft nebo poskytovatele služeb, který je třetí stranou. V některých případech nebudete na toto připojení výslovně upozorněni. Tyto funkce můžete vypnout nebo je nepoužívat. Další informace o těchto funkcích

naleznete v dokumentaci k softwaru. Použitím těchto funkcí vyjadřujete svůj souhlas s přenosem těchto informací. Společnost Microsoft tyto informace nepoužije k vaší identifikaci ani k vašemu kontaktování.

b. Informace o počítači. Následující funkce používají internetové protokoly, které příslušným systémům odesílají informace o počítači, například internetovou adresu, typ operačního systému, prohlížeč, název a verzi softwaru, který používáte, a kód jazyka zařízení, v němž je software nainstalován. Společnost Microsoft užívá tyto informace ke zpřístupnění internetových služeb.

- Funkce webového obsahu. Funkce v softwaru mohou načítat související obsah od společnosti Microsoft a poskytovat vám jej. S cílem poskytovat obsah odesílají tyto funkce společnosti Microsoft informace o typu operačního systému, názvu a verzi použitého softwaru, typu prohlížeče a kódu jazyka zařízení, v němž je software instalován. Mezi tyto funkce patří například kliparty, šablony, školení online, pomoc online a Appshelp. Tyto funkce webového obsahu nemusíte používat.

c. Zneužití internetových služeb. Tyto služby nesmíte užívat žádným způsobem, který by je mohl poškodit nebo zhoršit možnosti jejich použití pro jiné uživatele. Tyto služby nesmíte používat k pokusům o získání neoprávněného přístupu k jakýmkoli službám, datům, účtům či sítí, a to jakýmkoli způsobem.

6. TESTOVÁNÍ TYPOVOU ÚLOHOU.

Výsledky jakéhokoli testu softwaru typovou úlohou nesmíte zpřístupnit žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu společnosti Microsoft.

7. ROZSAH LICENCE.

Software se neprodává, pouze se uděluje licence k jeho užívání. Tato smlouva vám poskytuje pouze určitá práva k užívání softwaru. Všechna ostatní práva si vyhrazuje společnost Microsoft. Pokud vám rozhodně právo nebo samostatná písemná smlouva se společností Microsoft bez ohledu na tato omezení neposkytuje více práv, smíte software užívat pouze v souladu s podmínkami této smlouvy. Současně musíte dodržovat veškerá technická omezení v softwaru, která umožňují jeho užívání pouze určitými způsoby. Software je povoleno užívat pouze k interním obchodním účelům.

Nesmíte:

- překračovat žádná technická omezení softwaru,
- provádět zpětnou analýzu, dekompilaci nebo převod ze strojového kódu softwaru, s výjimkou a v rozsahu takových aktivit, které jsou výslovně povoleny rozhodným právem bez ohledu na toto omezení,
- vytvářet více kopií softwaru, než je určeno v této smlouvě nebo povoleno rozhodným právem bez ohledu na toto omezení,
- zveřejnit software, aby jej ostatní mohli kopírovat,
- pronajímat, půjčovat nebo poskytovat software na leasing ani užívat software pro komerční hostitelské služby. Software však můžete použít k poskytování subdodavatelských obchodních služeb třetím stranám, které nejsou afilací, pokud tyto strany k softwaru nebo k systémové databázi nepřistupují.

Vaše práva k užívání softwaru jsou časově neomezená, avšak lze je odvolat, pokud vy nebo vaše afilace nedodržíte podmínky této smlouvy. Práva na přístup k serverovému softwaru vám nedávají žádné oprávnění k implementaci patentů společnosti Microsoft či jiného duševního vlastnictví společnosti Microsoft v softwaru nebo zařízeních přistupujících k serveru.

8. ZÁLOŽNÍ KOPIE.

Smíte vytvořit několik kopií softwaru pro účely zálohování a testování, a to za předpokladu, že tyto kopie nebudou použity při výrobě a vývoj je jen pro vaše interní účely. Hostitelem záložních kopií může být třetí strana ve vašem zastoupení.

9. PRÁVA K ZABEZPEČENÍ PŘED SELHÁNÍM.

V rámci dočasné podpory smíte spustit jednu pasivní instanci systémové databáze pro zabezpečení před selháním.

10. PŘEVOD LICENCÍ.

Software nesmíte převést na třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu společnosti Microsoft. V případě povolení mohou být za převod softwaru na třetí stranu účtovány další poplatky.

11. DOKUMENTACE.

Jakákoli osoba, která má platný přístup k vašemu počítači nebo k interní síti, smí kopírovat a používat dokumentaci pouze pro vaše interní referenční účely.

12. VERZE SOFTWARE PRO VZDĚLÁVÁNÍ.

Software označený jako Verze pro vzdělávání („Academic Edition“ nebo „AE“) jste oprávněni používat pouze v případě, že jste Oprávněný uživatel ve vzdělávání („Qualified Educational User“). Pokud si nejste jisti, zda patříte mezi Oprávněné uživatele ve vzdělávání, navštivte web www.microsoft.com/education nebo se obraťte na pobočku společnosti Microsoft ve vaší zemi.

13. PŘECHOD NA STARŠÍ VERZI PRODUKTU.

Místo instalace softwaru můžete instalovat a užívat jednu předchozí verzi. Tato smlouva se vztahuje na užívání předchozí verze. Pokud předchozí verze zahrnuje různé součásti, vztahují se na jejich užívání veškeré podmínky pro tyto součásti zahrnuté ve smlouvě dodávané s předchozí verzí. Společnost Microsoft není povinna vám poskytnout předchozí verze. Dřívější verzi můžete kdykoli nahradit touto verzí softwaru.

14. VÝVOZNÍ OMEZENÍ.

Software podléhá nařízením a zákonům o vývozu platným ve Spojených státech amerických. Musíte dodržovat všechna příslušná místní i mezinárodní nařízení a zákony o vývozu vztahující se na software. Mezi tyto zákony patří omezení míst určení, koncových uživatelů a koncového užívání. Další informace naleznete na adrese www.microsoft.com/exporting.

15. SLUŽBY ODBORNÉ POMOCI.

Společnost Microsoft poskytuje služby odborné pomoci pro software, jak je popsáno na adrese www.support.microsoft.com/common/international.aspx.

16. ÚPLNÁ DOHODA.

Tato smlouva (včetně záruky uvedené níže) a podmínky pro doplnění, aktualizace, internetové služby a služby odborné pomoci, které užíváte, tvoří úplnou dohodu ohledně softwaru a služeb odborné pomoci.

17. ROZHODNÉ PRÁVO.

a. Spojené státy americké. Pokud jste tento software získali ve Spojených státech amerických, řídí se výklad této smlouvy zákony státu Washington a tyto zákony se vztahují na nároky spojené s jejím porušením, bez ohledu na kolizní ustanovení práva. Zákony státu, v němž se nacházíte, se řídí všechny ostatní nároky, včetně nároků spojených s místními zákony na ochranu spotřebitele, se zákony proti nekalé soutěži a s občanskoprávními delikty.

b. Mimo území Spojených států amerických. Pokud jste software získali na území jakékoli jiné země, bude se tato smlouva řídit zákony této země.

18. PRÁVNÍ ÚČINKY.

Tato smlouva popisuje určitá zákonná práva. Zákony vašeho státu nebo země vám mohou poskytovat i další práva. Můžete mít rovněž další práva ve vztahu ke straně, od níž jste software získali. Tato smlouva nemění vaše práva v rámci právního řádu vašeho státu nebo země, pokud právní řád vaší země nebo státu nepovoluje jejich změnu.

19. OCHRANA PŘED NÁROKY PRO PORUŠENÍ A ZNEUŽITÍ PRÁV.

Společnost Microsoft vás bude chránit před jakýmkoli nárokem vzneseným třetí stranou, která není afilací, v souvislosti s tím, že software porušuje její patentová nebo autorská práva nebo ochranné známky nebo zneužívá její obchodní tajemství, a uhradí částku jakéhokoli výsledného nepříznivého pravomocného rozsudku (nebo vyrovnání, s nímž společnost Microsoft souhlasí). Musíte nás okamžitě písemně upozornit na vznesený nárok a poskytnout nám plnou kontrolu nad obhajobou nebo vyrovnáním. Souhlasíte s tím, že nám při obhajobě poskytnete přiměřenou pomoc, a společnost Microsoft vám nahradí přiměřené hotovostní výdaje, které na tuto pomoc vynaložíte. Termíny „zneužití práv“ a „obchodní tajemství“ jsou použity v souladu s definicí uvedenou v konsolidovaném znění zákona o obchodním tajemství (UTSA). Pouze v případě nároků vzniklých mimo území Spojených států amerických se „zneužitím práv“ rozumí záměrné nezákonné užívání a „obchodním tajemstvím“ se rozumí „nezveřejněné informace“ v souladu s článkem 39.2 dohody TRIPS.

Naše povinnosti se neuplatní v tom rozsahu, ve kterém bude nárok nebo nepříznivé pravomocné soudní rozhodnutí založeno na skutečnosti, že (i) software užíváte poté, co vás společnost Microsoft informovala, že máte z důvodu takového nároku skončit užívání, (ii) kombinujete software s produktem, daty nebo obchodním postupem jiného subjektu, než je společnost Microsoft, (iii) vznikly škody, jež lze přičíst užívání produktu, dat nebo obchodního postupu jiného subjektu, než je společnost Microsoft, (iv) jste provedli změny nebo úpravy softwaru včetně jakýchkoli úprav provedených třetími stranami, (v) jste předali software jakékoli třetí straně, případně že užíváte software v její prospěch, (vi) užíváte ochranné známky společnosti Microsoft bez výslovného písemného svolení k takovému užívání, nebo (vii) ve vztahu k jakémukoli nároku souvisejícímu s obchodním tajemstvím jste získali obchodní tajemství (a) nepřipustnými prostředky, (b) za okolností, za nichž vyvstává povinnost chránit jeho utajení nebo omezit jeho užívání, nebo (c) od osoby (jiné než společnost Microsoft nebo její afilace), jež byla vůči straně vznášející nárok povinna chránit utajení obchodního tajemství nebo omezit jeho užívání. Veškeré náklady nebo škody spojené s těmito akcemi vám uhradíte.

Pokud společnost Microsoft obdrží informace týkající se nároku souvisejícího s porušením zákona nebo zneužitím práv v souvislosti se softwarem, může, na vlastní náklady a bez povinnosti tak učinit, (i) prosadit vaše právo dále spouštět tento software, nebo (ii) upravit software či nahradit jej funkčním ekvivalentem tak, aby byl v souladu se zákonem (v takovém případě software neprodleně přestanete

používat). V případě soudního zákazu vašeho užívání softwaru vydaného příslušným soudem v důsledku porušení zákona nebo zneužití práv společnost Microsoft dle svého uvážení zajistí právo pokračovat v užívání, nahradí software funkčním ekvivalentem, upraví jej tak, aby byl v souladu se zákonem, nebo vám uhradí zaplacenou částku a ukončí tuto licenci.

Pokud je proti vám v souvislosti s duševním vlastnictvím společnosti Microsoft vznesen jakýkoli jiný nárok třetí strany, musíte nás o této skutečnosti neprodleně písemně informovat. Microsoft může dle svého uvážení řešit tyto nároky stejně, jako kdyby se na ně vztahoval tento oddíl. Tento oddíl 19 uvádí výhradní prostředky nápravy za nároky třetích stran související s porušením zákona a zneužitím práv.

20. OMEZENÍ A VYLOUČENÍ NÁHRADY ŠKODY.

Od společnosti Microsoft a jejích dodavatelů získáte pouze náhradu přímých škod až do výše uhrazené za software s výjimkou nároků, na které se vztahuje oddíl 19.

Nezískáte náhradu za žádné jiné škody, včetně škod následných, ušlého zisku, a zvláštních, nepřímých nebo náhodných škod.

Toto omezení se vztahuje

- na všechny záležitosti související se softwarem, službami, obsahem na internetových stránkách třetích stran (včetně kódu) nebo programy třetích stran a
- na nároky za porušení smlouvy, porušení záruky, garance nebo podmínky, objektivní odpovědnost, nedbalost nebo jiné občanskoprávní delikty v rozsahu povoleném rozhodným právem.

Omezení se uplatní i v případě, že

- oprava, výměna či refundace za software nepředstavuje úplnou kompenzaci všech ztrát nebo
- společnost Microsoft věděla nebo mohla vědět o možnosti vzniku těchto škod.

Některé jurisdikce neumožňují vyloučení či omezení následných či náhodných škod, výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás proto nemusí vztahovat.

OMEZENÁ ZÁRUKA

A. OMEZENÁ ZÁRUKA. Budete-li dodržovat pokyny, bude software v podstatných rysech fungovat tak, jak je popsáno v materiálech společnosti Microsoft, které jste obdrželi v softwaru nebo spolu s ním.

B. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, OSOBA, V JEJÍŽ PROSPĚCH JE ZÁRUKA POSKYTNUTA, DÉLKA VEŠKERÝCH PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK. Omezená záruka pokrývá užívání softwaru po dobu jednoho roku ode dne, kdy jste jej získali. Pokud v průběhu tohoto roku obdržíte dodatky, aktualizace nebo náhradní software, bude se na ně vztahovat záruka po zbytek záruční doby nebo po dobu 30 dní, podle toho, které z těchto období je delší.

V rozsahu povoleném rozhodným právem mají všechny předpokládané záruky, garance nebo podmínky platnost pouze po dobu trvání omezené záruky. Některé jurisdikce neumožňují omezení doby trvání předpokládané záruky, garance nebo podmínky, a proto se na vás tato omezení nemusejí vztahovat.

C. VYLOUČENÍ ZE ZÁRUKY. Tato záruka se nevztahuje na potíže způsobené vašim konáním či nekonáním), konáním

ostatních nebo událostmi, které jsou mimo přiměřenou kontrolu společnosti Microsoft.

D. PROSTŘEDKY NÁPRAVY PŘI PORUŠENÍ ZÁRUKY. Společnost Microsoft bezplatně opraví nebo nahradí software. Nebude-li jej společnost Microsoft moci opravit nebo nahradit, vrátí vám částku, která je uvedena na dokladu o nákupu softwaru. Společnost Microsoft rovněž bezplatně opraví nebo nahradí dodatky, aktualizace nebo náhradní software. Nebude-li je společnost Microsoft moci opravit nebo nahradit, vrátí vám částku, kterou jste za ně případně zaplatili. Chcete-li získat finanční náhradu, musíte

odinstalovat software a vrátit veškerá média a další související materiály společnosti Microsoft spolu s dokladem o nákupu. Toto jsou jediné prostředky nápravy za porušení omezené záruky.

E. PRÁVA ZÁKAZNÍKŮ NEJSOU DOTČENA. Podle místních zákonů můžete mít další spotřebitelská práva, která tato smlouva nemůže změnit.

F. POSTUPY PŘI UPLATNĚNÍ ZÁRUKY. K uplatnění záruční služby budete potřebovat doklad o nákupu.

1. Spojené státy americké a Kanada. Chcete-li získat záruční služby nebo informace o získání náhrady za software získaný ve Spojených státech amerických nebo v Kanadě, obraťte se na společnost Microsoft:

- (800) MICROSOFT,
- Microsoft Customer Service and Support, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 nebo
- web www.microsoft.com/info/nareturns.htm.

2. Evropa, Střední východ a Afrika. Pokud jste software získali v Evropě, na Středním východě nebo v Africe, poskytuje tuto omezenou záruku společnost Microsoft Ireland Operations Limited. Chcete-li uplatnit nárok v rámci této záruky, měli byste se obrátit

- buď na společnost Microsoft Ireland Operations Limited, Customer Care Centre, Atrium Building Block B, Carmanhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Irsko, nebo
- na pobočku společnosti Microsoft ve vaší zemi (viz web www.microsoft.com/worldwide). V České republice použijte telefonní číslo +420 2611 97 111 nebo adresu www.microsoft.com/CZE.

3. Mimo území Spojených států amerických, Kanady, Evropy, Středního východu a Afriky. Pokud jste software získali mimo území Spojených států amerických, Kanady, Evropy, Středního východu a Afriky, obraťte se na pobočku společnosti Microsoft ve vaší zemi (viz www.microsoft.com/worldwide).

G. ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY. Omezená záruka je jedinou přímou zárukou, kterou společnost Microsoft poskytuje. Společnost Microsoft neposkytuje žádné jiné výslovné záruky, garance ani podmínky. V rozsahu povoleném místními zákony společnost Microsoft vylučuje předpokládané záruky prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel a neporušení smlouvy. Pokud vám vaše místní zákony poskytují jakékoli předpokládané

záruky, garance nebo podmínky bez ohledu na toto omezení, jsou vaše prostředky nápravy popsány v klauzuli Prostředky nápravy při porušení záruky uvedené výše, a to v rozsahu povoleném vašimi místními zákony.

H. OMEZENÍ A VYLOUČENÍ NÁHRADY ŠKODY ZA PORUŠENÍ ZÁRUKY. Na porušení této omezené záruky se vztahuje klauzule omezení a vyloučení náhrady škody uvedená výše. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete mít rovněž další práva, která se v jednotlivých státech a zemích liší.

Doporučené hardwarové a softwarové prostředí

Databázový server (SQL Server)

Software:

Operační systém	Windows Server 2012 R2/* Windows Server 2012
-----------------	---

Databázový software	SQL Server 2012 Standard (x64)
---------------------	--------------------------------

Hardware:

Procesor	Minimum 1x Quad Core 2 GHz
Paměť	Minimum 16 GB
LAN	1 GB/s Ethernet

NAV Server (aplikační server)

Software:

Operační systém	Windows Server 2012 R2 /* Windows Server 2012
-----------------	--

Hardware:

Procesor	Minimum	1x Quad Core 2 GHz
Paměť	Minimum	6 GB
Diskový prostor	System	50 GB
LAN		1 GB/s Ethernet

Klientská stanice

Software:

Operační systém	Windows 8 /* Windows 7
-----------------	---------------------------

Hardware:

Procesor	Minimum	1x Quad Core 2 GHz
Paměť	Minimum	6 GB
Diskový prostor	System	50 GB
LAN		1 GB/s Ethernet